

10-11 классы

Вариант 1

*Задание 1. Определить количество черт (0.5 баллов)*

1.

鵓

2.

崔龜

*Задание 2. Угадайте, какой современный иероглиф записывался в древние времена таким образом (0.5 баллов)*



1.

2.



*Задание 3. Укажите все иероглифы, в которых содержится ключ (1 балл)*

1. □

1. 凹 2. 凸 3. 图 4. 匪 5. 函 6. 围 7. 四 8. 周 9. 闪

## 2. 米

1.采 2.采 3.粹 4.炎 5.烁 6.系 7.粪 8.糕 9.梁

*Задание 4. Запишите имена в транскрипции Палладия (1 балл)*

1. Zeng Zhuqun
2. Liu Shuirao
3. Min Qiongpaο
4. Yuan Xiancun
5. Yan Kungong

*Задание 5. Напишите транскрипцию пиньинь для следующих слов (0.5 баллов)*

1. 下降
2. 甚至
3. 乘客
4. 出差
5. 着急

*Задание 6. Выберите подходящее счетное слово (0.5 баллов)*

1. 这\_\_\_\_\_花儿真美，可不知道名叫什么。

- A. 朵
- B. 颗
- C. 本
- D. 支

2. 阿芙乐尔号这\_\_\_\_\_巡洋舰很有名，去圣彼得堡一定要参观。

- A. 部
- B. 台
- C. 艘
- D. 架

3. 这\_\_\_\_\_画上都是马，一定是徐悲鸿画的。

- A. 副
- B. 卷
- C. 幅
- D. 片

**Задание 7. Выберите предложение с правильным порядком слов (0.5 баллов)**

1.

- A. 书架上的那本蓝色的书是关于中国经济。
- B. 那本蓝色的书架上的书是关于中国经济。
- C. 关于中国经济那本蓝色的书是书架上。
- D. 那本书架上的蓝色的书是关于中国经济。

2.

- A. 来中国以后，女学生几乎都胖了几公斤。
- B. 以后来中国，女学生几乎都胖了几公斤。
- C. 来中国以后，几乎都女学生胖了几公斤。
- D. 以后来中国，几乎都女学生胖了几公斤。

**Задание 8. Вставьте вместо прощера предлог (0.5 баллов)**

- 1. 老师傅\_\_\_\_\_折纸技术教给几个徒弟。
- 2. 谢谢您\_\_\_\_\_我们的关心。
- 3. 课间里，王红和白花打架，老师让王红\_\_\_\_\_白花道歉。

**Задание 9. Сравнение синонимов (0.5 баллов)**

无论            无论如何

- 1. \_\_\_\_\_你提什么价，我都不会把家宝卖给你。
- 2. 李四光\_\_\_\_\_要为祖国找到石油。

**Задание 10. Вставьте вместо прочерков что, кто, где, как, когда, как (0.5 баллов)**

1. 你这个孩子，\_\_\_\_\_不听话呢？妈\_\_\_\_\_说你就\_\_\_\_\_作！
2. 生产队长\_\_\_\_\_都心甘情愿帮助社员劳动。
3. 越南蛇毒酒\_\_\_\_\_也不敢喝。
4. 在人类社会，\_\_\_\_\_掌握了生产资料、掌握了政权，\_\_\_\_\_就支配着精神生产的资料。

**Задание 11. Заполните пропуски соответствующими СДЭН (1 балл)**

- 1 我把这本书从桌子上拿\_\_\_\_\_。  
A. 出来  
B. 回来  
C. 起来  
D. 过来
- 2 我朋友从那边走\_\_\_\_\_, 跟我握手。  
A. 过来  
B. 过去  
C. 回去  
D. 起来
- 3 小王在楼上等你，已经等很久了，快跑\_\_\_\_\_!  
A. 上来  
B. 下来  
C. 上去  
D. 下去

**Задание 12. Вставьте вместо пропусков соответствующий дополнительный элемент результата (результативная морфема) (1 балл)**

1. 小偷一看，哎，有个人在这里坐禅，一动也不动，好像睡\_\_\_\_\_了。  
A. 着  
B. 过  
C. 住  
D. 上
2. 当马车停\_\_\_\_\_时，小孩儿希望他爸爸会下来把他扶起来。  
A. 住  
B. 上  
C. 过  
D. 完

**Задание 13. Вставьте в предложение A 的, B 得 или C 地(1 балл)**

1. 我选了首孙悦\_\_\_\_\_《祝你平安》， 经理轻轻\_\_\_\_\_拍了两下手，从她\_\_\_\_\_眼神中我分明感到一丝不屑。
14. 要确实使对手了解你\_\_\_\_\_意见\_\_\_\_\_最好方法，是审慎、小心\_\_\_\_\_、一要点、一要点\_\_\_\_\_逐一讨论，不要同时论及太多\_\_\_\_\_话题。
15. 后来事故现场\_\_\_\_\_目击者都说，他\_\_\_\_\_自行车确实骑\_\_\_\_\_太快了，他赶路太急了。

**Задание 14. Вставьте вместо пропусков предложенные слова или фразу (0.5 баллов) (1 балл)**

1. 他\_\_\_\_\_才学了半年汉语，很多词还不知道。
  - A. 毕竟
  - B. 反而
  - C. 只有
  - D. 虽然
2. 他\_\_\_\_\_着大雨来医院看我，令我十分感动。
  - A. 刮
  - B. 冒
  - C. 升
  - D. 吐
3. “我想你。”小王没办法\_\_\_\_\_。
  - A. 把这句不说出来心里话
  - B. 不说出来把这句心里话
  - C. 不把这句心里话说出来
  - D. 把这句不说出来心里话

**Задание 15. Запишите число арабскими (русскими) цифрами (1 балл)**

1. 三百亿零六千零四万零八百
2. 八千零九十九亿零八百八十九万零八百
3. 五千亿零五十万零五十
4. 五十五亿五千八百五十九万

**Задание 16. Переведите числа на китайский язык (1 балл)**

1. 12000000200
2. 5550500005
3. 30003857466
4. 22200202022

**Задание 17. Найдите ошибку (1 балл)**

1. 此时 (A), 十三岁的 (B) 皇帝, 宁可说是 (C) 一个好皇帝, 还不如说是 (D) 一个好学生。
2. 我们就 (A) 大学生对 (B) 这件事的态度以及 (C) 他们的其他观念等进行了调查一番 (D)。
3. 妈妈十分高兴地 (A) 告诉她, 爸爸有可能调回北京 (B), 这给 (C) 她兴奋了好几天 (D)。
4. 我们在莫斯科住了三年 (A), 最近刚才 (B) 到香港, 客厅没有任何家具 (C), 甚至 (D) 没有餐桌。

**Задание 18. Дополните предложение (0.5 баллов)**

1.  
A: 你今天谁也不想见吧?  
B: \_\_\_\_\_。
2.  
A: 我们去哪儿玩儿比较好?  
B: \_\_\_\_\_。

**Задание 19. Ответьте на вопросы по текст (1 балл)**

从前有一个老木匠准备退休了, 于是他去告诉老板, 说要离开建筑队, 回家与妻子儿女享受天伦之乐。

老板舍不得他的好工人走, 问他能不能再帮忙建造一座房子, 老木匠回答说可以。但是大家后来都看得出来, 他的心已经不在工作上了, 他用的是不好的材料, 出的是粗活。

房子建好的时候, 老板把大门的钥匙递给他。

“这是你的房子, ”老板说, “你为我工作了这么久, 这幢房子就做为我送给你的礼物吧。”

老木匠震惊得目瞪口呆, 羞愧得无地自容。如果他早知道是在给自己建房子, 他怎么会这样做呢? 现在他得住在一幢粗制滥造的房子里!

1. 根据本文, 老木匠:
  - A. 想念妻儿
  - B. 已经退休
  - C. 有点儿讨厌老板
  - D. 工作一向负责

2. 根据本文，老板：
  - A. 对员工非常小气
  - B. 很喜欢建造房子
  - C. 知道木匠出粗活
  - D. 不希望木匠离开
3. 下面哪一种说法是错误的？
  - A. 老板是个大方的人
  - B. 老木匠赚了很多钱
  - C. 老木匠干活很细心
  - D. 老木匠工作了很久
4. 最终老木匠的心情是怎么样的？
  - A. 开心
  - B. 生气
  - C. 惊讶
  - D. 后悔

**Задание 20. Составьте предложение из частей (1 балл)**

1. 联系 问题 请 顾问 什么 随时 我们公司的 有
2. 有意思 关于 对 唐朝诗 很 的 讲座 诗经 王教授的 影响
3. 女儿 像 大家长 一样 公主 觉得 得
4. 并 时候 的 紧张 不 考试 要
5. 友谊情 尊重 互相 是 和 真正 支持 的

**Задание 21. Соедините линиями части, чтобы получилась идиома (1 балл)**

上有天堂	只怕志短
满瓶不响	必有我师
不怕路长	半瓶叮当
三人行	下有苏杭

**Задание 22. Определите чэньюй по описанию (1 балл)**

1. 全世界的人都注视着，形容影响很大
  - A. 举世瞩目
  - B. 千方百计
  - C. 害群之马
  - D. 打草惊蛇
  
2. 后来的人和事，进步很快，赶上或超过了先前的
  - A. 调虎离山
  - B. 后来居上
  - C. 愈演愈烈
  - D. 历久弥新

**Задание 23. Дополните идиому (1 балл)**

1. 对\_\_\_\_\_弹琴
2. 拔\_\_\_\_\_助长

**Задание 24. Объясните по-русски значение идиомы (2 балла)**

1. 守株待兔
2. 入乡随俗

**Задание 25. Подберите к китайскому фразеологическому выражению соответствующее фразеологическое выражение русского языка (2 балла)**

1. 暗箭伤人
  - A. Кто стрелу пустил, тот и убийца
  - B. Держать камень за пазухой
  - C. Темная стрела ранит людей
  - D. Стреляй- не стреляй, а все равно ранишь
  
2. 说到曹操，曹操就到
  - A. Зовешь Цао Цао, а он тут как тут
  - B. Легок на помине
  - C. Не позовешь Цао Цао – никто не придет
  - D. Как кликнешь, так и откликнутся

**Задание 26. Выберите правильный вариант перевода (2 балла)**

1. 天哪，我把钥匙落在房间里，想不出来怎么办。

Божечки, я оставил ключи в комнате, ума не приложу, как быть.

Черт побери, я уронил ключи где-то в комнате, не знаю, как быть.

Тяньна, у меня ключи где-то в комнате выпали, не знаю, как быть.

Святая корова, я потерял ключи где-то в комнате, ума не приложу, как быть.

2. 老农民总是吹牛说他农场里的奶牛养得最肥胖。

Старый крестьянин везде трезвонил, что в его хозяйстве завелись упитанные коровы.

Старый крестьянин всегда дудит коровам, чтобы они приходили на его поле пастись.

Старый крестьянин постоянно надувал коров, чтобы казалось, что в его хозяйстве они самые упитанные.

Старый крестьянин вечно хвастает, что в его хозяйстве самые упитанные коровы.

3. 什么仙女都不如我妻子。

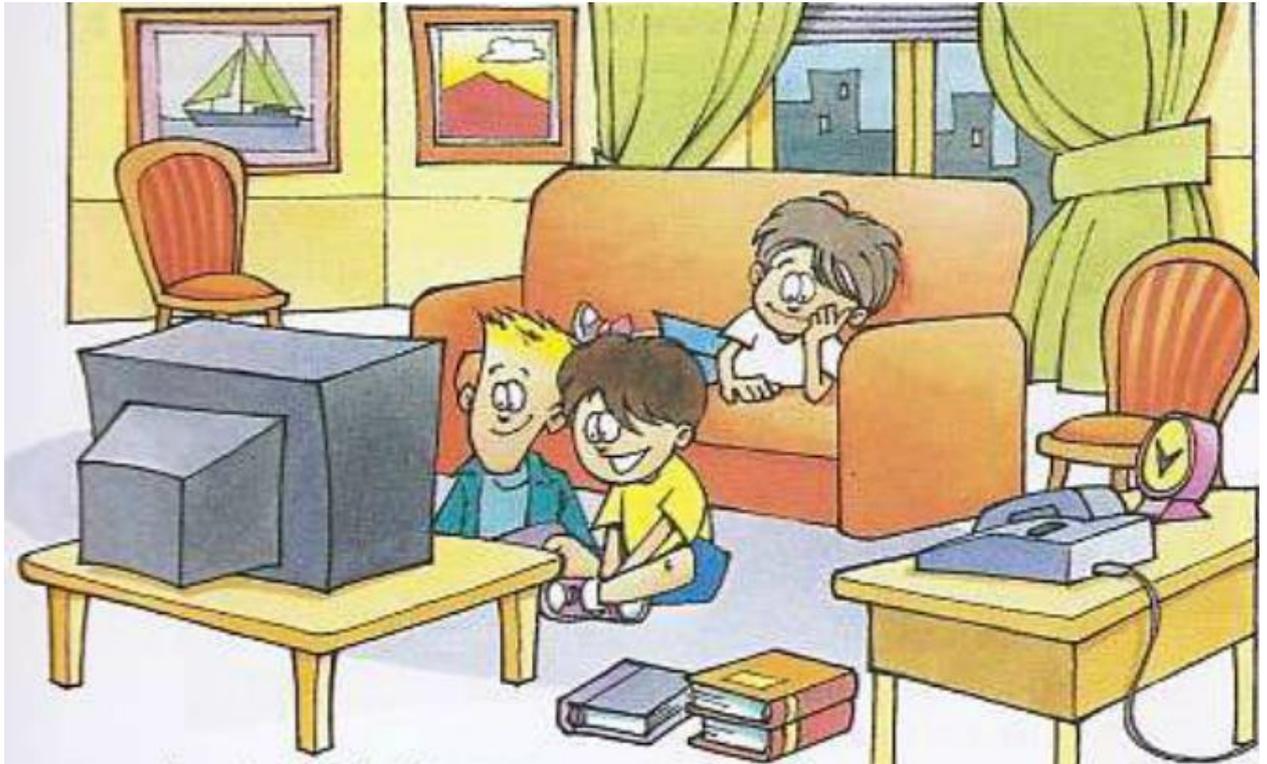
Никакая ведьма не похожа на мою жену.

Моя жена хуже любой ведьмы.

Моя жена не сравнится ни с какой феей.

Никакая фея не сравнится с моей женой.

**Задание 27. Составьте 4 предложения, описывающие картинку (1 балл)**



**Задание 28. Придумайте предложения с данными словами, используя указанную в скобках конструкцию (1 балл)**

1. 玩儿 (虽然...,但是...)
2. 问题 (即使..., 也...)
3. 活泼 (不仅...,而且...)

**Задание 29. Переведите на русский язык следующий текст (8 баллов)**

小说《最后一片叶子》里讲了一个故事：医院里，一个得了重病的人从房间里向窗外看去：窗外有一棵大树，秋风中，叶子一片片地掉落下来。病人望着飞舞的落叶，身体状况一天不如一天。她说：“当树叶全部掉光时，我也就要死了。”一位画家偷偷地在窗户上画了一片绿色的树叶，那片“树叶”一直挂在树枝上，始终没有掉下来。只因为生命中的这片绿叶，病人竟然奇迹般地活了下来。

**Задание 30. Выберите правильный ответ (1 балл)**

1. 中国人（尤其是南方人）年夜饭一般都要吃鱼。请问其象征意义是什么？

- A. 步步高升
- B. 健康幸福
- C. 年年有余

2. 喜欢中国功夫的人们，一般都知道位于\_\_\_\_\_省郑州市的少林寺，因为那里是中国功夫的发源地之一。

- A. 海南
- B. 河南
- C. 湖南

3. 飞上月球，这是人类的梦想。2013年12月2日1时30分，嫦娥三号登月任务获得成功。请问与人类登月有关的中国神话故事是哪一个？

- A. 后羿射日
- B. 嫦娥奔月
- C. 大闹天宫





Задача 1

1-16

2-27

Задача 2

1-

2-

Задача 3-

1-367

2-378

Задача 4

1- 乙 3ЭН 乙 乙 乙 乙 乙

2- 卯 卯 卯 卯 卯

3- 辰 辰 辰 辰 辰

4- 巳 巳 巳 巳 巳

5- 午 午 午 午 午

Задача 5

1- xià liàng

2- shèng zhì

3- chéng kè

4- chū chāi

5- zhāo jí

Задача 6

1-A

2-C

3-C

Задача 7

1-A

2-A

Задача 8

1- 将

2- 又

3- 向

Задание 9

- 1- 无论
- 2- 无论如何

Задание 10

- 1- 怎么; 怎么; 怎么
- 2- 什么时候
- 3- 谁
- 4- 谁; 谁

Задание 11

- 1- C
- 2- A
- 3- C

Задание 12

- 1- A
- 2- A

Задание 13

- 1- 的; 地; 的
- 2- 的; 的; 地; 地; 的
- 3- 的; 的; 得

Задание 14

- 1- A
- 2- B
- 3- C

Задание 15

- 1- 30060040800
- 2- 809908890800
- 3- 500000500050
- 4- 5558590000

Задание 16

- 1- 一百二十亿 零二百
- 2- 五十五亿五千 零五十万 零五
- 3- 三百亿 零三百八十五万七千四百六十六
- 4- 二百二十亿 零二十万两千 零二十二

Задание 17

- 1- C
- 2- D
- 3- C
- 4- B

Задание 18

- 1- 是的, 我最近很累, 今天想在家好好休息。
- 2- 就去上次你说的那家滑雪场吧。

Задание 19

- 1- A
- 2- D
- 3- B
- 4- D

Задание 20

- 1- 有什么问题, 请随时联系我们公司的顾问。
- 2- 王教授受的关于对唐朝诗影响的讲座很有意思。
- 3- 大家觉得女儿长得像公主一样。
- 4- 考试的时候并不要紧张。
- 5- 真正的友情是互相尊重和支持的。

Задание 21

- 1- 上有天堂下有苏杭
- 2- 满井瓦不响半井瓦叮当
- 3- 不怕路长只怕志短
- 4- 三人行必有我师 ~~取法乎上~~

Задание 22

1- А

2- В

Задание 23

1- 牛

2- 苗

Задание 24

1- Обозначает (рус.идиому): Ждать у моря погоды,  
а значит - ~~не~~ ждать чего-то неопределенного.

2- Означает + проявлять уважение к традициям  
или обычаям того места, где мы бываем.

Задание 25

1- С

2- А

Задание 26

1- А (Божежи, я оставил ключи в комнате, куда не приложу, как быть)

2- D (Старый крестьянин вечно жалуется, что в его хозяйстве  
солные и питательные коровы)

3- D (Никакая фея не сравнится с моей мамой)

Задание 27

今天是星期六, 我的两个朋友来我家玩儿。我们在  
一起看动画片。我们说说笑笑, 非常开心。  
明天我们还计划一起去看电影。

Задание 28

1- 虽然我们很累, 但是今天我们玩儿得很开心

2- 即使遇到很困难的问题, 也要努力去解决。

3- ~~他~~ 他妹妹不仅活泼而且还很聪明

### Задание 29

В романе: "Полесный лист" рассказывается история:

В больнице больной человек посмотрел в окно из  
комнаты: За окном было большое дерево,  
~~от~~ листья падали от осеннего ветра.

Больной смотрел на листья, его здоровье  
(ухудшалось) становилось всё хуже день за днём.

Она сказала: "Когда все листья (опадут) и склеются  
я думаю. Один художник тайно нарисовал на окне  
один зелёный лист, который ~~он~~ висел на ветке  
и никогда не падал. Благодаря этому листку  
Задание 30 больной ~~никогда~~ выздоровел выжить."

1-С

2-В

3-В

### Задание 31

Провинция Цзянсу

### Задание 32

1- Сюй Бэйхун

2- Цюаньго Жэньчун

3- Гуанчун

4- Сыма Цянь

### Задание 33

张老师是我印象最深的老师。她教我们汉语。  
上课时她总是非常认真，下课后还总是和  
我们在一起交谈，是一位很好的老师